

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1965-1966.

14 JUIN 1966.

**BUDGET
DES RECETTES ET DES DÉPENSES.**

**COMMUNICATION
AUX CHAMBRES LEGISLATIVES.**

**Relevé des délibérations du Conseil des Ministres
autorisant de viser des dépenses
sur l'exercice 1966.**

MESDAMES, MESSIEURS,

Il est communiqué aux Chambres législatives que du 1^{er} au 31 mai 1966, le conseil des Ministres a pris une délibération autorisant le comptable des dépenses engagées à viser des dépenses sur l'exercice 1966 pour un montant de 1 700 000 francs.

Le détail des dépenses en question est fourni dans le tableau en annexe.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

R. HENRION.

Voir :
134 (1965-1966) : 1 à 4.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966.

14 JUNI 1966.

**BEGROTING
VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.**

**MEDEDELING
AAN DE WETGEVENDE KAMERS.**

**Opgave van beslissingen van de Raad van Ministers
waarbij machtiging verleend is
uitgaven op het dienstjaar 1966 te viseren.**

DAMES EN HEREN,

Er wordt de Wetgevende Kamers medegedeeld dat er van 1 tot 31 mei 1966, een beslissing door de Ministerraad werd getroffen, waarbij aan de rekenplichtige der vastgelegde uitgaven machtiging werd verleend tot het viseren van uitgaven op het dienstjaar 1966 voor een bedrag van 1 700 000 frank.

Het detail van de bedoelde uitgaven wordt in de bijgevoegde tabel verstrekt.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

De Minister van Financiën,

Zie :
134 (1965-1966) : 1 tot 4.

B. — Dépenses pour lesquelles les crédits seront sollicités du Parlement.

B. — Uitgaven waarvoor de kredieten aan het Parlement zullen aangevraagd worden.

NATURE DE LA DEPENSE	Date — Datum	N° — Nr	Montant autorisé (en millions de francs) — Toegelaten bedrag (in miljoenen frank)	AARD VAN DE UITGAVE
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR. <i>Budget ordinaire.</i> Art. 28.4 de l'exercice 1965. Frais relatifs aux funérailles de S.M. la Reine Elisabeth.	6.V.1966	1750	1.7	MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN. <i>Gewone begroting.</i> Art. 28.4 van het dienstjaar 1965. Kosten veroorzaakt door de begrafenis van H.M. Koningin Elisabeth.

Justification.

Le crédit inscrit à l'article 28.4 de l'exercice 1965 est insuffisant pour couvrir ces dépenses.

Un crédit supplémentaire de 1 700 000 francs sera sollicité au feuillet d'ajustement.

**RECAPITULATION
DES DELIBERATIONS DU CONSEIL DES MINISTRES
INTERVENUES
DU 1^{er} JANVIER AU 31 MAI 1966.**

Verantwoording.

Het krediet ingeschreven op artikel 28.4 van het dienstjaar 1965 is onvoldoende om deze uitgaven te dekken.

Een bijkrediet van 1 700 000 frank zal in het aanpassingsblad aangevraagd worden.

**SAMENVATTENDE OPGAVE
VAN DE BERAADSLAGINGEN VAN DE MINISTERRAAD
GENOMEN
VAN 1 JANUARI TOT 31 MEI 1966.**

Numéro — Nummer	Montant autorisé (en millions de francs) Toegelaten bedrag (in miljoenen frank)	
	Dépenses pour lesquelles les crédits ont déjà été sollicités du Parlement — Uitgaven waarvoor de kredieten aan het Parlement reeds werden aangevraagd	Dépenses pour lesquelles les crédits seront sollicités du Parlement — Uitgaven waarvoor de kredieten aan het Parlement zullen aangevraagd worden
1738	50	—
1739	2	—
1740	60	—
1741	—	—
1742	130	—
1743	—	—
1744	—	—
1745	—	1,780
1746	2,215	—
1747	—	155
1748	7,500	—
1749	8,991	—
1750	—	1,700